

Dodatok č. 1 k zmluve o kontokorentnom úvere č. 1048/2010/UZ

(ďalej len **Dodatok**) uzavretý medzi stranami:

Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a.s., IČO: 36016411, so sídlom Kremnička 53, 974 05 Banská Bystrica, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka číslo: 392/S (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

Tento Dodatok mení a dopĺňa zmluvu o kontokorentnom úvere č. 1048/2010/UZ uzavretú medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 9.9.2010 v znení jej predchádzajúcich dodatkov (ďalej len **Zmluva o úvere**) v súlade s článkom 19. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecne obchodné podmienky pre úvery.

1. Výkladové pravidlá a definície

1.1 V tomto Dodatku:

- (a) Deň účinku dodatku znamená deň podpisu tohto Dodatku oboma stranami;
- (b) Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, výrazy s veľkým začiatočným písmenom uvedené v Zmluve o úvere majú v tomto Dodatku význam, ktorý je im priradený v Zmluve o úvere.

1.2 Ustanovenia článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecne obchodné podmienky pre úvery sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na Zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

2. Zmeny

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že počnúc Dňom účinku dodatku sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa nasledovne:

- (a) tabuľka stanovujúca limity a obdobia pre poskytnutie peňažných prostriedkov uvedená v článku 1 bod 1.1 prílohy zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru sa vypúšťa a nahrádza nasledovnou tabuľkou:

Celková výška úveru v dohodnutej mene	Obdobie
175 000,-	22.09.2010 - 08.09.2011
175 000,-	09.09.2011 - 08.10.2011

- (b) dátum uvedený v ustanovení článku 2.2 bod (a) Zmluvy sa vypúšťa a nahrádza dátumom 8.10.2011;

3. Záväzky Dlžníka

3.1 Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi nasledovné odplaty, so splatnosťou v deň uzavretia Dodatku, najneskôr v najbližšie nasledujúci pracovný deň:

Odplata	Výška odplaty
Odplata za prolongáciu splátky úveru	73,- EUR

3.2 Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené týmto Dodatkom.



4. Záverečné ustanovenia

- 4.1 S výnimkou zmien výslovne uvedených v článku 2 vyššie, ustanovenia Zmluvy o úvere zostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve o úvere na zmluvu o úvere sa odo Dňa účinku dodatku považuje za odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.
- 4.2 Ustanovenia prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, upravujúce rozhodné právo a rozhodcovskú dohodu, sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

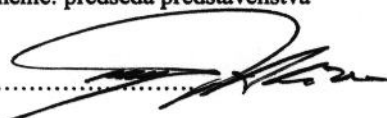
Dlžník:
08 -09- 2011

Dňa:

Obchodné meno/Názov: Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a.s.

Meno: PhDr. Adrián Polóny
Funkcia/Oprávnenie: predseda predstavenstva

Podpis:



Meno: Mgr. Marek Modranský
Funkcia/Oprávnenie: člen predstavenstva

Podpis:



Dopravný podnik mesta
Banská Bystrica, a.s.
Kremnička 53
974 05 BANSKÁ BYSTRICA
-3-

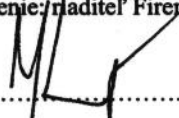
Veriteľ:
08 -09- 2011

Dňa:

Všeobecná úverová banka, a.s.

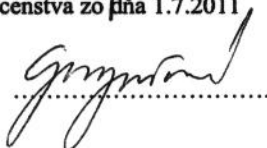
Meno: Ing. Pavel Kmeť
Funkcia/Oprávnenie: riaditeľ Firemného obchodného centra Zvolen na základe plnomocenstva zo dňa 1.7.2011

Podpis:



Meno: Ing. Zuzana Gregušová
Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov senior Firemné obchodné centrum Zvolen na základe plnomocenstva zo dňa 1.7.2011

Podpis:



VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
81400/02